

**REPORT OF THE  
NATIONAL VICE-PRESIDENT  
QUEBEC REGION**

**NOVEMBER 2015**

*My NVP report will consist of two sections. The first will focus on the Regional Offices and the second will explain the transfer situation at Ste. Anne's Hospital.*

**Montreal/Québec**

*Many files have been resolved in partnership with the local executives. The mediation process, at the Montreal office, has been resolved.*

- *The duty to accommodate issue at the Quebec office, has been resolved;*
- *Many grievances at 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> level have been resolved;*
- *On the 19<sup>th</sup> of each month, we organized political action activities.*

*These are the current files:*

- *Many grievances currently at 3<sup>rd</sup> level, Benefit Clerks;*
- *Hiring of Case Managers;*
- *Hiring of Pension Officer;*
- *Reduction of waiting lists;*
- *Collective bargaining.*

*All of these files will be dealt with as a team by my brothers and sisters.*

**RAPPORT DU  
VICE-PRÉSIDENT NATIONAL  
RÉGION DU QUÉBEC**

**NOVEMBRE 2015**

*Mon rapport de VPN sera présenté en deux volets. Le premier touchera les bureaux régionaux et le deuxième portera sur le transfert de l'hôpital Sainte-Anne-de-Bellevue.*

**Montréal/Québec**

*Bien des dossiers ont été réglés au moyen d'un partenariat des exécutifs des sections locales. Le processus de médiation, du bureau de Montréal est réglé.*

- *L'accommodement raisonnable, au bureau de Québec a été tranché;*
- *Plusieurs dossiers de grief aux 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> paliers ont été résolus;*
- *Nous avons organisé des activités d'action politique, le 19 de chaque mois.*

*Beaucoup de dossiers sont en cours :*

- *Grief collectif au 3<sup>e</sup> palier, commis à la pension;*
- *Embauche de gestionnaires de cas;*
- *Embauche d'un agent de pension;*
- *Réduction des listes d'attentes;*
- *Négociation collective.*

*Mes confrères et consœurs traiteront en équipe tous ces dossiers.*

### *Ste. Anne's Hospital*

*At the end of April 2015 our employer announced that the hospital transfer process to the province was completed. It is impossible to obtain a copy of the transfer agreement between the two governments.*

*My team at Ste. Anne's and myself have held many mobilizations and political action activities to try to obtain more details on the transfer. Here are a few examples:*

- *On the 19<sup>th</sup> of every month, rally and political action adapted to the hospital transfer issue;*
- *Meeting with Mr. Walter Natynczyk, our DM, VAC;*
- *Sit-in at Mr. Gaétan Barrette's office, the Minister of Health, Quebec;*
- *Meeting with Mrs. Lysane Blanchette-Lamotte, NDP, Member of Parliament;*
- *Meeting with Mrs. Lysane Blanchette-Lamothe, Mr. Jamie Nicholls and Mr. Doug Young, NDP;*
- *Meeting with Mr. Vincent François, Bloc Québécois;*
- *Meeting with Mrs. Lucie Charlebois, DM, Health Authority, Quebec;*
- *Press conference with regard to the transfer and the precarious situation of our veterans;*

### *Hôpital Saint-Anne-de-Bellevue*

*À la fin d'avril 2015, notre employeur nous a annoncé que le processus de négociation du transfert de l'hôpital à la province était terminé. Il est impossible d'obtenir une copie du protocole d'entente entre les deux paliers de gouvernements.*

*Mon équipe de Sainte-Anne et moi avons ~~fait~~ effectué beaucoup d'activité de mobilisation et d'action politique pour tenter d'obtenir plus de détails sur le transfert. Voici quelques exemples :*

- *Le 19 de chaque mois, nous avons organisé des activités de mobilisation et d'action politique adaptées à la cause de l'hôpital;*
- *Rencontre avec M. Walter Natynczyk, notre sous-ministre à ACC;*
- *Occupation massive du bureau de M. Gaétan Barrette, ministre de la Santé au Québec;*
- *Réunion avec Mme Lysane Blanchette-Lamothe, députée du NPD;*
- *Réunion avec Mme Lysane Blanchette-Lamothe, M. Jamie Nicholls et M. Doug Young du NPD;*
- *Réunion avec M. Vincent François du Bloc Québécois;*
- *Réunion avec Mme Lucie Charlebois, sous-ministre de la santé au Québec;*
- *Conférence de presse sur le transfert et la situation précaire de nos bénéficiaires;*

- *Meeting with the CIUSSS, West Island, Montreal;*
- *Meeting with Mrs. Diane Lamarre, Opposition spokesperson, Health and Accessibility to health care;*
- *Many coffee meetings with employees at the entrance to the workplace;*
- *Establishment of a support partnership (FTQ and United Way);*
- *Filing of a collective harassment grievance.*

*The transfer details between Ottawa and Quebec are still confidential. A brief summary on work conditions was shared with us. The anticipated date for the transfer is April 2016.*

- *Réunion avec le CIUSSS de l'Ouest de l'Île de Montréal;*
- *Réunion avec Mme Diane Lamarre, porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins du Québec;*
- *Plusieurs cafés-rencontres à l'entrée au travail des employés;*
- *Création d'un collectif d'entraide. (FTQ et Centraide);*
- *Dépôt d'un grief collectif en matière de harcèlement.*

*Le protocole d'entente entre Ottawa et Québec est toujours confidentiel. On nous a communiqué un bref résumé sur les conditions de travail. Le transfert est prévu pour avril 2016.*

***In Solidarity / En toute solidarité,***

***Daniel Gaulin***

***National Vice-President / Vice-président national  
Quebec Region / Région du Québec***